SIEMENS 7⁵⁴⁶



Основное устройство со встроенным управлением топливновоздушной смесью наддувных горелок

LMV37.4...

Система управления горелками LMV37 представляет собой автомат с микропроцессорным управлением с согласованными системными компонентами, предназначенный для управления наддувными горелками средней и большой мощности, а также для их контроля.

LMV37 и данное техническое описание предназначены для производителей оригинального оборудования (ОЕМ), которые устанавливают LMV37 на свое оборудование!

Применение

Основное устройство с микропроцессорным управлением для однотопливных горелок любой мощности, с электронной системой управления топливновоздушной смесью, до двух приводов, со встроенной системой проверки герметичности газовых клапанов.

Компоненты системы (AZL2, исполнительные механизмы) подключаются непосредственно к системе LMV37.4. Все цифровые входы и выходы системы LMV37.4, имеющие значение для обеспечения безопасности, контролируются при помощи сети обратной связи с контактами.

- Устройства прошли типовые испытания и допущены в соответствии со стандартом DIN EN 298.
- Применение в соответствии со стандартом EN 676: автоматические горелки с наддувом для газообразных видов топлива.
- Применение в соответствии со стандартом EN 267: горелки с наддувом для жидких видов топлива.

Версия для Европы

Для повторно-кратковременного режима работы в комбинации с LMV37 могут быть использованы ионизационный датчик пламени или оптические датчики QRA, QRB или QRC. Постоянный режим работы возможен только с ионизационным датчиком пламени.

Версия для Северной Америки

Для повторно-кратковременного режима работы в комбинации с LMV37 могут быть использованы ионизационный датчик пламени или оптические датчики QRA или QRB. Постоянный режим работы возможен только с ионизационным датчиком пламени.

Особенности

В состав основного устройства LMV37 входят следующие компоненты:

- Система управления горелками, включая систему проверки газовых клапанов
- Электронная система управления топливо-воздушной смесью для не более чем двух исполнительных механизмов типа SQM3 или SQN1
- Устройство активации преобразователя частоты нагнетателя воздуха
- Интерфейс Modbus
- Интерфейс ВСІ для подключения дисплея или компьютера
- Параметры устройства можно настраивать с помощью дисплея или программного обеспечения для персональных компьютеров ACS410

Примечания



Внимание!

Все замечания по безопасности и техническому обслуживанию, изложенные в базовой документации P7546 для LMV37, также относятся к данному документу!



Применяемые директивы:

Директива по низковольтному оборудованию2014/35/ECДиректива по напорному оборудованию2014/68/EUПравил (ЕС) для газовых приборовEU/2016/426Электромагнитная совместимость2014/30/EC

(помехозащищенность) *)

Соответствие предписаниям применяемых директив подтверждается при соблюдении следующих стандартов/инструкций:

 Системы контроля автоматической горелки для горелок и приборов, работающих на газе или жидких топливах

Устройства безопасности, регулирования и управления DIN EN 1643

газовыми горелками и газовыми приборами. Системы контроля для автоматических запорных клапанов

• Регуляторы распределения газовоздушной смеси для DIN EN 12067-2 газовых горелок и газовых приборов

Часть 2: Электронное исполнение

• Устройства безопасности, регулирования и управления DIN EN 13611 для газовых горелок и газовых приборов. Общие требования

 Приборы обеспечения безопасности, регулирования и управления для газовых и/или масляных горелок и газовых и/или масляных приборов. Частные требования.

Часть 1. Электронные средства управления соотношением топлива и воздуха

• Устройства управления автоматические электрические DIN EN 60730-2-5 бытового и аналогичного назначения

Часть 2-5 :

Частные требования к автоматическим электрическим системам управления горелками

Действующие редакции стандартов см. в Декларации соответствия!



Указание по **DIN EN 60335-2-102**

Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-102. Дополнительные требования к приборам, работающим на газовом, жидком и твердом топливе и имеющим электрические соединения. Электрические соединения LMV37.4 соответствуют требованиям стандарта EN 60335-2-102.



Соответствие директивам ЕАС (Соответствие директивам Евразии)



ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 OHSAS 18001:2007



Директива RoHS, Китай Таблица опасных веществ: http://www.siemens.com/download?A6V10883536

Тип	IR.		FM APPROVED	Cepruft	DVGW	TÜV	<u>~</u> \$
LMV37.400A2				•	•	•	•
LMV37.420A1	•	•	•	•	•	•	•

3/24

DIN EN 298

ISO 23552-1

^{*)} Выполнение требования по электромагнитной совместимости следует проверить после установки системы управления горелками в оборудование

Система управления горелками имеет расчетный срок службы* 250 000 циклов запуска горелки, что при нормальных условиях эксплуатации соответствуют приблизительно 10 годам работы (начиная с даты изготовления, указанной на заводской табличке).

Основанием для этого являются результаты испытаний на установление рабочего ресурса в соответствии со стандартом EN 298.

Перечень условий опубликован Европейским союзом производителей оборудования управления (European Control Manufacturers Association, Afecor) (www.afecor.org).

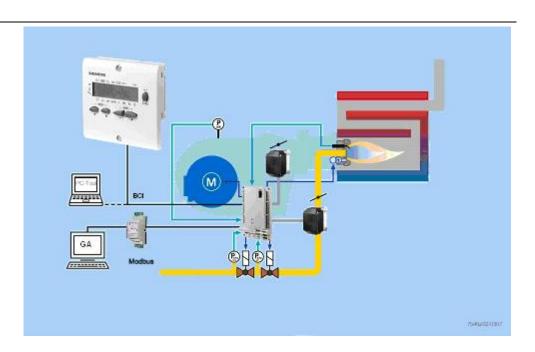
Расчетный срок службы указан с условием использования LMV37.4 в соответствии с данными технического описания и базовой документации. По окончании расчетного срока службы, определяемого на основе количества циклов включения горелки или соответствующего времени использования, LMV37.4 нужно заменить при помощи сертифицированных специалистов.

* Расчетный срок службы не является гарантийным периодом, указанным в условиях поставки.

Дополнительная документация

Пользовательская документация на шину Modbus AZL2	. A7541
Экологическая декларация на LMV2/LMV3	. E7541
Инструкция по установке и эксплуатации программного обеспечения для персональных компьютеров ACS410	J7352
Базовая документация LMV37.4	. P7546
Обзор ассортимента LMV2/LMV3	.Q7541

Обзор системы



На рисунке представлен полный набор функций системы LMV37.4. Конкретный набор функций определяется на основе соответствующего исполнения/конфигурации!

Автомат горения

LMV37

Основное устройство представляет собой собственно автомат горения с универсальными входными и выходными клеммами. Органы управления отсутствуют. Управление осуществляется при помощи съемных дополнительных устройств с проводной связью. См. базовую документацию P7546



		Напряжение Набор _		TSA		
№ артикула	Тип	сети	параметров	' Датчик		Жидкое топливо
BPZ:LMV37.400A2	LMV37.400A2	230 B ~	Европа	QRA2 / QRA4 / QRA10 / QRB / QRC / ION	3 c	5 c
BPZ:LMV37.420A1	LMV37.420A1	120 B ~	Северная Америка	QRA4 / QRB / ION	5 c	5 c

Средства технического обслуживания **Интерфейс ОСІ410** между системой управления

горелками и персональным компьютером

№ артикула: **BPZ:OCI410**

Обеспечивает просмотр, обработку и запись параметров настройки на месте расположения объекта при помощи

ΠΟ ACS410.

См. техническое описание N7616



Интерфейс шины Modbus OCI412.10

№ артикула: **BPZ:OCI412.10**

Устройство служит в качестве интерфейса между LMV37 и системной шиной Modbus, например, в системах автоматизации зданий (CA3). Интерфейс шины Modbus основан на стандарте RS-485.

См. техническое описание N7615

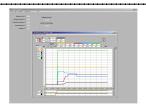


ACS410

№ артикула: **BPZ:ACS410**

Компьютерная программа для параметризации и визуализации параметров системы управления горелками.

См. документацию к программному обеспечению J7352



Устройства индикации и управления

AZL21.00A9

№ артикула: **BPZ:AZL21.00A9**

Съемный блок индикации и управления, несколько вариантов монтажа, 8-разрядный ЖКД, 5 кнопок, интерфейс ВСІ для системы LMV37.4, степень защиты IP40.

См. техническое описание N7542



AZL23.00A9

№ артикула: **BPZ:AZL23.00A9**

Съемный блок индикации и управления, несколько вариантов монтажа, 8-разрядный ЖКД, 5 кнопок, интерфейс ВСІ для системы LMV37.4, степень защиты IP54.

См. техническое описание N7542



Датчик пламени

OR₄₂

Датчик пламени предназначен для совместного использования с автоматами горения Siemens. Используется для контроля газового пламени и масляного пламени желтого/голубого цвета, а также для контроля искры зажигания. Металлизированный герметичный пластмассовый корпус предотвращает образование статических зарядов, создаваемых потоком воздуха от работающего нагнетателя, и устанавливается непосредственно на горелке. Датчики могут поставляться как с крепежным фланцем и зажимом, так и без них.



См. техническое описание N7712

QRA4

Датчик пламени предназначен для совместного использования с автоматами горения Siemens. Используется для контроля газового пламени и масляного пламени желтого/голубого цвета, а также для контроля искры зажигания.



См. техническое описание N7711

QRA10

Датчик пламени предназначен для совместного использования с автоматами горения Siemens. Используется для контроля газового пламени и масляного пламени желтого/голубого цвета, а также для контроля искры зажигания. Литой алюминиевый корпус с 1-дюймовой резьбовой муфтой и возможностью подключения подачи охлаждающего воздуха. Корпус датчика имеет байонетный фитинг, который позволяет закрепить его непосредственно на 1-дюймовой резьбовой муфте или на AGG06. 1-дюймовую резьбовую муфту можно привинтить к просмотровой трубке или AGG07. Установленный кабельный сальник Pg можно снять и заменить, если нужно использовать другой кабель датчика пламени.



См. техническое описание N7712

QRB1

Фоторезистивный датчик пламени предназначен для совместного использования с автоматами горения Siemens. Используется для контроля пламени жидкого топлива в видимом диапазоне светового спектра. QRB1 используется прежде всего с автоматами горения для горелок малой мощности в повторно-кратковременном режиме работы.



См. техническое описание N7714

QRB3

Фоторезистивный датчик пламени предназначен для совместного использования с автоматами горения Siemens. Используется для контроля пламени жидкого топлива в видимом диапазоне светового спектра. QRB3 используется прежде всего с автоматами горения для горелок малой мощности в повторно-кратковременном режиме работы.



См. техническое описание N7714

QRB4

Датчик желтого пламени для автоматов горения Siemens предназначен для контроля пламени жидкотопливных горелок в видимом диапазоне.



QRB4 используется с автоматами горения для жидкотопливных горелок в повторно-кратковременном режиме работы.

См. техническое описание N7720

QRC

Датчик голубого пламени предназначен для совместного использования с автоматами горения Siemens. Используется для контроля голубого или желтого пламени жидкотопливных или газовых горелок. QRC используется прежде всего с автоматами горения для горелок малой мощности в повторно-кратковременном режиме работы.

См. техническое описание N7716

Фронтальное освещение:



Боковое освещение:



Исполнительные механизмы

SQM33.4

Номинальный вращающий момент 1,2 Hм (удерживающий момент без напряжения 0,8 Hм), время работы 5 секунд, шаговый двигатель, для фронтального монтажа, сквозной вал.

См. техническое описание N7813

SQM33.5

Номинальный вращающий момент 3 Нм (удерживающий момент без напряжения 2,6 Нм), время работы 5 секунд, шаговый двигатель, для фронтального монтажа, сквозной вал.

См. техническое описание N7813

SQM33.7

Номинальный вращающий момент 10 Hм (удерживающий момент без напряжения 6 Hм), время работы 17 секунд, шаговый двигатель, для фронтального монтажа, сквозной вал.

См. техническое описание N7813



SQN1

Номинальный вращающий момент 1 Нм (удерживающий момент без напряжения 0,2 Нм), время работы 5 секунд, шаговый двигатель, для фронтального монтажа, сквозной вал.

См. техническое описание N7803



Комплекты штекерных разъемов

AGG3.131

№ артикула: **BPZ:AGG3.131**

Полный комплект штекерных разъемов типа

RAST2.5/RAST3.5/RAST5 для газовых/жидкотопливных

установок, индивидуальная упаковка. См. спецификацию C7541 (74 319 0637 0)

AGG3.132

№ артикула: **BPZ:AGG3.132**

Полный комплект штекерных разъемов типа

RAST2.5/RAST3.5/RAST5 для газовых/жидкотопливных

установок, упаковка по 10 шт.

См. спецификацию С7541 (74 319 0637 0)



Пример: Х5-02

AGG3.131	AGG3.132	Обозначение разъемов	Описание
			RAST5
1	10	X3-02	Реле давления воздуха (LP)
1	10	X3-03	Фланец горелки
1	10	X3-04	Электропитание Контур безопасности (L, N, PE - SK)
1	10	X3-05	Аварийный сигнал (AL), двигатель с наддувом (M)
1	10	X4-02	Зажигание (Z)
1	10	X5-01	Реле мин. давления газа/реле мин. давления жидкого топлива (Рмин)
1	10	X5-02	Реле макс. давления газа/реле макс. давления жидкого топлива (Рмакс)
1	10	X5-03	Внешний регулятор мощности (LR)
1	10	X6-03	Предохранительный клапан (SV)
1	10	X7-01	Топливный клапан (V2)
1	10	X7-02	Топливный клапан (V3)
1	10	X8-02	Топливный клапан (V1)
1	10	X8-04	Сброс, индикация режима работы (В4)
1	10	X9-04	Реле давления газа (GP), контроль герметичности реле давления газа (P LT)
1	10	X10-05	Датчик пламени ION, QRB, QRC
1	10	X10-06	Датчик пламени QRA2/QRA4
1	10	X75	Счетчик топлива
			RAST3,5
1	10	X74	5-контактный штекер, 1 шт./частотный преобразователь (FU)
1	10	X64	5-контактный штекер, 1 шт./резерв
			RAST2,5
1	10	X92	Шина Modbus (COM)

AGG9...

Штекер одиночный Единица упаковки 200 штук

Пример Х5-03



№ артикула	Тип	Тип штекера	Клемма
BPZ:AGG9.203	AGG9.203	RAST5	X3-02
BPZ:AGG9.204	AGG9.204	RAST5	X3-03
BPZ:AGG9.206	AGG9.206	RAST5	X8-04
BPZ:AGG9.209	AGG9.209	RAST5	X10-06
BPZ:AGG9.217	AGG9.217	RAST5	X75
BPZ:AGG9.303	AGG9.303	RAST5	X3-05
BPZ:AGG9.304	AGG9.304	RAST5	X4-02
BPZ:AGG9.306	AGG9.306	RAST5	X5-01
BPZ:AGG9.307	AGG9.307	RAST5	X5-02
BPZ:AGG9.309	AGG9.309	RAST5	X6-03
BPZ:AGG9.310	AGG9.310	RAST5	X7-01
BPZ:AGG9.311	AGG9.311	RAST5	X7-02
BPZ:AGG9.313	AGG9.313	RAST5	X9-04
BPZ:AGG9.403	AGG9.403	RAST5	X5-03
BPZ:AGG9.406	AGG9.406	RAST5	X8-02
BPZ:AGG9.501	AGG9.501	RAST5	X3-04
BPZ:AGG9.504	AGG9.504	RAST5	X10-05
BPZ:AGG9.853	AGG9.853	RAST3,5	X64 und X74

Принадлежности

КF8894.3A2 (только по запросу)

№ артикула: **BPZ:KF8894.3A2**

Демонстрационный комплект для системы LMV37. Со встроенным основным устройством LMV27.100A2, двумя исполнительными механизмами SQN1, органом управления и индикации AZL23.00A9 и интерфейсом шины Modbus OCI412.10.

См. руководство пользователя U7995



AGG5.310

№ артикула: **BPZ:AGG5.310**

Комплект принадлежностей для измерения частоты вращения, используется с системами управления горелками. Состоит из сенсорного диска Ø50, датчика и набора для монтажа.

См. инструкцию по монтажу М7550.1 (74 319 9322 0)



Кабели

AGV50.100

№ артикула: **BPZ:AGV50.100**

Сигнальный кабель для AZL2, с разъемом RJ11, длина 1 м, в упаковке по 10 шт.

AGV50.300

№ артикула: **BPZ:AGV50.300**

Сигнальный кабель для AZL2, с разъемом RJ11, длина 3

м, в упаковке по 10 шт.



Пропорциональный исполнительный механизм с монтажной платой

VKP

Пропорциональный исполнительный механизм для установки между резьбовыми фланцами в газовых рампах.

См. техническое описание N7646



ASK33.1

№ артикула: **BPZ:ASK33.1**

Монтажная плата большего размера для замены установленной монтажной платы. Необходима для присоединения исполнительных механизмов SQM4 или SQM33.

См. техническое описание N7646



ASK33.2

№ артикула: **BPZ:ASK33.2**

Дополнительная монтажная плата, необходимая для присоединения исполнительных механизмов SQN13. См. техническое описание N7646



Газовая заслонка с монтажным комплектом

VKF41.xxxC

Дроссельные заслонки в виде переходного фланца для установки в газовых рампах. См. техническое описание N7632





ASK33.4

№ артикула: **BPZ:ASK33.4**

Комплект для монтажа исполнительных механизмов SQM33.5 на дроссельной заслонке VKF41...C.

См. техническое описание N7632



Трансформатор

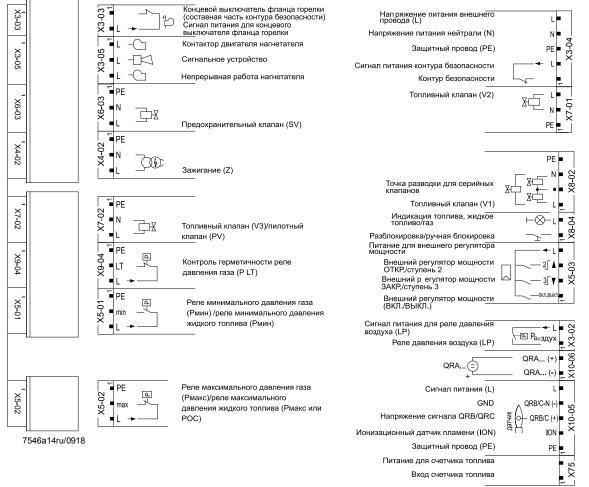
A5Q20002669

№ артикула: **BPZ:A5Q20002669**

Трансформатор для увеличения ионизационного напряжения в устройствах с напряжением 120 В ~. См. документацию для пользователя A7541.2



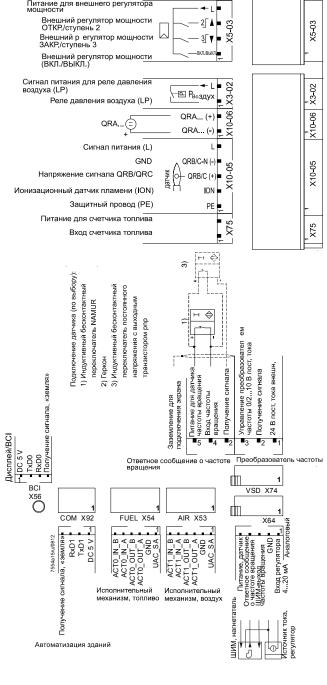
Схема подключения и схема внутренних соединений LMV37



Экранирование:

Информацию об экранировании кабеля преобразователя частоты см. в следующей документации:

- Преобразователь частоты Siemens SED2, руководство по вводу в эксплуатацию (G5192), глава 4 и 7 или
- Руководство по эксплуатации Danfoss VLT 6000 (MG60A703), глава Установка



X3-04

X7-01

X8-02

X8-04

Технические данные

Основное устройство LMV37

Общая информация

Напряжение сети	
- LMV37.420A1	~120 B –15 %/+10 %
- LMV37.400A2	~230 B –15 %/+10 %
Частота сети	50/60 Гц ±6 %
Потребляемая мощность	< 30 Вт (типичное значение)
Класс защиты	I, частично II и III согласно
	DIN EN 60730-1
Степень защиты	IP00 согласно DIN EN 60529
	Примечание!
	Изготовитель горелки или котла
	должен обеспечить степень защиты
	IP40 согласно DIN EN 60529 для
	LMV37.4 за счет соответствующей
	установки LMV37.4.
Принцип действия	Тип 2B согласно DIN EN 60730-1
Расчетное импульсное напряжение	Согласно DIN EN 60730-1, глава 20
	(ÜK III)
Напряжение и ток для проверки	Проверка помехоэмиссий
электромагнитных помехоэмиссий	осуществляется при наличии сетевого
	напряжения и максимальной
	потребляемой мощности

Нагрузка на клеммы Входы

• Допустимый входной с	етевой Макс. 16 АТ
предохранитель (внеш	
• Предохранитель устро	,
(внутренний)	,
• Сетевое питание: вели	чина входного тока зависит от состояния устройства
Пониженное напряжение	
• Безопасное отключени	е из
рабочего состояния пр	И
определенной величин	
напряжения	
- LMV37.420A1	Ок. ~ 93 В
- LMV37.400A2	Ок. ~ 186 В
• Повторный запуск при	повышении
сетевого напряжения д	
определенной величин	
- LMV37.420A1	Ок. ~96 В
- LMV37.400A2	Ок. ~195 В
Сигнальные входы: сигнал	ьные входы (за исключением контура безопасности)
	нтактов используются для контроля системы и
	напряжения соответствующей фазы сети.
• Вход контура безопасн	
··· 3.	выходы
• Входные токи и напрях	СЕНИЯ
- ИвхМакс	UN +10 %
- ИвхМин	UN –15 %
- ІвхМакс	1,5 мА, пиковое
- ІвхМин	0,7 мА пиковое
• Рекомендация по мате	
контактов для внешних	•
источников сигнала (ре	
давления воздуха, рел	
давления, реле макс. д	
т. д.)	
• Переходный режим/вр	емя
успокоения/вибрация	
- Допустимое время ус	транения Макс. 50 мс
вибрации контактов	(по истечении времени вибрации
при включении/выклю	
·	замкнутым или разомкнутым)
• UN	
- LMV37.420A1	~120 B
- LMV37.400A2	~230 B
• Определение наличия	
напряжения	
- ВКЛ.	~90132 B
- LMV37.420A1	~180253 B
- LMV37.400A2	
- ВЫКЛ.	<~40 B
- LMV37.420A1	<~80 B
- LMV37.400A2	

Нагрузка на клеммы *Выходы*

	ммарная нагрузка на контакты: Номинальное напряжение	
	- LMV37.420A1	~120 В, 50/60 Гц
	- LMV37.400A2	~230 B, 50/60 Гц
•	Входной ток устройства (контур	Макс. 5 А
	безопасности) выключен:	
	- Контактор двигателя	
	нагнетателя	
	- Трансформатор зажигания	
	- Кпапаны	
	- Масляный	
	насос/электромагнитная муфта	
	рузка на отдельные контакты:	
Кон	тактор двигателя нагнетателя	
•	Номинальное напряжение	
	- LMV37.420A1	~120 В, 50/60 Гц
	- LMV37.400A2	~230 В, 50/60 Гц
•	Номинальный ток	
	- LMV37.400A2	2 A
	- LMV37.420A1	1,6 A pilot duty, декларация нагрузок по
		UL372
•	Коэффициент мощности	$Cos\phi > 0.4$
Вых	ход сигнала тревоги	
•	Номинальное напряжение	
	- LMV37.420A1	~120 В, 50/60 Гц
	- LMV37.400A2	~230 В , 50/60 Гц
•	Номинальный ток	1 A
•	Коэффициент мощности	Cosφ > 0,4
Тра	ансформатор зажигания	
•	Номинальный ток	
	- LMV37.400A2	2 A
	- LMV37.420A1	1,6 A pilot duty, декларация нагрузок по
		UL372
		или
		250 BA ignition, декларация нагрузок п
		UL372
•	Коэффициент мощности	Cosφ > 0,2
	іливные клапаны	
Топ	11	
Топ •	Номинальное напряжение	
Ton •	номинальное напряжение - LMV37.420A1	~120 В, 50/60 Гц
Топ •		~120 В, 50/60 Гц ~230 В, 50/60 Гц
Ton •	- LMV37.420A1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Топ •	- LMV37.420A1 - LMV37.400A2	
Ton •	- LMV37.420A1 - LMV37.400A2 Номинальный ток	~230 B, 50/60 Гц 2 A
Ton •	- LMV37.420A1 - LMV37.400A2 Номинальный ток - LMV37.400A2	~230 В, 50/60 Гц

Индикатор работы	
• Номинальное напряжение	
- LMV37.420A1	~120 В, 50/60 Гц
- LMV37.400A2	~230 В, 50/60 Гц
 Номинальный ток 	0,5 A
• Коэффициент мощности	Cosφ > 0,4
Предохранительный клапан (электрома	агнитная муфта/масляный насос)
• Номинальное напряжение	
- LMV37.420A1	AC 120 V, 50 / 60 Гц
- LMV37.400A2	AC 230 V, 50 / 60 Гц
• Номинальный ток	
- LMV37.400A2	2 A
- LMV37.420A1	1,6 A pilot duty, декларация нагрузок по
	UL372
• Коэффициент мощности	Cosφ >0,4
Подключения для реле давления	·
• Номинальное напряжение	
- LMV37.420A1	AC 120 V, 50 / 60 Гц
- LMV37.400A2	AC 230 V, 50 / 60 Гц
• Номинальный ток	1,5 mA
• Коэффициент мощности	
Источник питания для реле макс. давля	ения/РОС (Х5-02 разъем 3)
• laMax	<10 mA
Точность выходного напряжения	±1 %
Кабель питания ~120 B /~230 B	Макс. 100 м (100 пФ/м)
Дисплей, BCI	Для установки под кожухом горелки
	или в электрошкафу
	Макс. 3 м (100 пФ/м)
Регулятор мощности X5-03	Макс. 20 м (100 пФ/м)
Регулятор мощности аналоговый X64 (24 мA)	Макс. 20 м (100 пФ/м)
Контур безопасности/фланец горелки	Макс. 20 м (100 пФ/м)
(всего)	Макс 20 м (100 пф/м)
Внешняя кнопка сброса блокировки	Макс. 20 м (100 пФ/м)
Предохранительный клапан	Макс. 20 м (100 пФ/м)

Аналоговый выход/ силовой выход Х74 клемма 3 Длина кабеля

1) Не следует прокладывать этот кабель вместе с другими кабелями. При
несоблюдении данного указания существует опасность появления помех
вследствие воздействия напряжения пульсаций.

²) Уменьшение длины проводов из-за замкнутого контура регулирования

Данные согласно EN 60730-1		
Тип отключения или разрыва каж	кдого контура тока	
Отключение с помощью	1-контакт.	
микровыключателя		
Принцип действия	Тип 2 В	

Макс. 10 м (100 пФ/м)

Макс. 3 м (100 пФ/м) Макс. 3 м (100 пФ/м)

Силовой выход 1) Система управления

Вход частоты вращения Топливный клапан (V1/V2/V3)

Пилотный клапан

Трансформатор зажигания

Другие линии

преобразователем частоты 1)2)

Поперечные сечения проводов

Поперечное сечение проводов линий электропитания (L, N и PE) и, если необходимо, контура безопасности (защитное термореле, реле отсутствие воды и т. д.) должно быть подобрано для номинальных значений тока, исходя из характеристик выбранного входного плавкого предохранителя. Площадь поперечного сечения других проводов должна быть выбрана с учетом внутреннего предохранителя для защиты устройства (макс. 6,3 AT).

Минимальная площадь поперечного	0,75 мм²
сечения	(одно- или многожильный, согласно
	VDE 0100)

Изоляция провода должна отвечать соответствующим температурным требованиям и условиям окружающей среды.

Предохранители (F1) внутри LMV37.4 6,3 AT DIN EN 60127 2/5

Электрическое подключение исполнительных механизмов

Удлинение подключенных кабелей исполнительных механизмов не допускается.

Сигнальный кабель AGV50

 $AZL2 \rightarrow Интерфейс BCI$

Сигнальный кабель	Белого цвета
	Неэкранированный
	Провод 4 x 0,141 мм ²
	С разъемом RJ11
Длина кабеля	
- AGV50.100	1 м
- AGV50.300	3 м
Место эксплуатации	Под кожухом горелки (дополнительные
	меры согласно требованиям SKII EN
	60730-1)

Условия окружающей среды

Хранение	DIN EN 60721-3-1	
Климатические условия	Класс 1К3	
Механические условия	Класс 1М2	
Диапазон температур	– 20+60 □	
Влажность	отн. влаж. <95 %	
Транспортировка	DIN EN 60721-3-2	
Климатические условия	Класс 2К2	
Механические условия	Класс 2М2	
Диапазон температур	–30+60 □	
Влажность	отн. влаж. <95 %	
Эксплуатация	DIN EN 60721-3-3	
Климатические условия	Класс 3К3	
Механические условия	Класс 3М3	
Диапазон температур	<i>–</i> 20+60 □	
Влажность	отн. влаж. <95 %	
Высота установки	Макс. 2000 м над уровнем моря	



Предупреждение!

Не допускаются конденсат, образование льда и поступление воды!

Контроль пламени с помощью ионизационного датчика пламени

Для постоянного режима работы!

Напряжение холостого хода на клемме Uсетев., прибл. ION (X10-05 клемма 2)



Предупреждение!

Исключите возможность контакта с ионизационным датчиком пламени (опасность поражения электрическим током)!

Ток короткого замыкания	Макс. 1 мА перем. тока	
Требуемый ток датчика	мин. =2,3 мкА, индикатор пламени прим. 30 %	
	При активации более чувствительного контроля пламени требуемый ток датчика снижается вдвое (см. главу «Чувствительность контроля пламени»).	
Допустимый ток датчика	Макс. =12–30 мкА пост. тока, индикация пламени ок. 100 %	
Допустимая длина кабеля датчика (прокладывается отдельно)	3 м (провод-земля 100 пФ/м)	



Предупреждение!

Одновременная эксплуатация QRA и ионизационного датчика пламени не допускается!



Примечание

Чем выше емкость кабеля датчика (длина кабеля), тем меньше напряжение и, соответственно, ток на ионизационном датчике пламени. При большой длине кабеля и высоком сопротивлении пламени может быть необходимо использовать кабель датчика с низкой емкостью (например, кабель зажигания). Несмотря на технические меры, предпринятые в электрическом контуре для компенсации возможного влияния искры зажигания на ток ионизации, необходимо проследить за тем, чтобы минимальный требуемый ток датчика был достигнут уже в фазе зажигания. Если этого не происходит, то необходимо переключить полюса первичного подключения трансформатора и/или переместить электроды в другую точку.

Пороговые значения при контроле пламени с помощью ионизационного электрода

- Задержка запуска (посторонний свет)	Интенсивность пламени (параметр 954)
	≥18 %
- Эксплуатация	Интенсивность пламени (параметр 954)
	>24 %

Вход ионизационного датчика

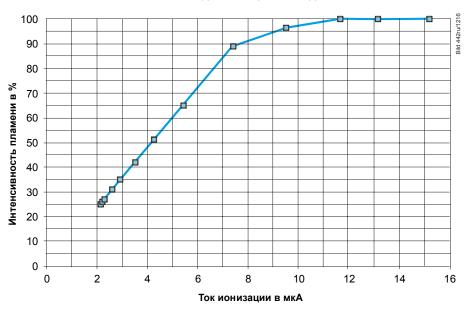
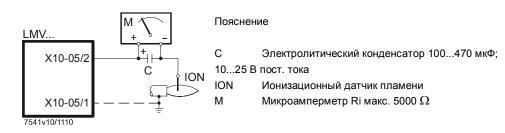


Схема измерения тока датчика

Ионизационный датчик пламени



Контроль пламени с помощью QRA2 / QRA4 / QRA10



Внимание!

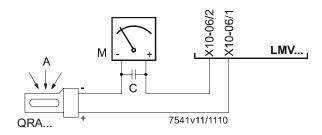
Если УФ-датчики пламени QRA2/QRA4/QRA10 используются для контроля пламени на LMV37.4, необходимо обеспечить подключение LMV37.4 к бесперебойному источнику питания (согласно EN 298), что позволит LMV37.4 распознавать дефекты датчиков во время запуска и отключения. Как правило, LMV37.4 используется с датчиками пламени типа QRA в повторно-кратковременном режиме.

Технические данные см. в техническом описании N7712 для УФ-датчиков пламени типа QRA2 / QRA10! Технические данные см. в техническом описании N7711 для УФ датчиков пламени типа QRA4!

Рабочее напряжение	Макс. 350 В, пиковое	
Требуемый рабочий ток датчика	мин. 30 мкА	
	При активации более чувствительного контроля пламени требуемый ток датчика снижается вдвое (см. главу «Чувствительность контроля пламени»).	
Допустимый ток датчика Эксплуатация	Макс. 600 мкА	
Допустимая длина кабеля датчика, стандартный кабель, прокладывается отдельно	Макс. 6 м	
Пороговые значения при контроле плам	ени с помощью QRA	
- Задержка запуска (посторонний свет)	Интенсивность пламени (параметр 954) ≥18 %	
- Эксплуатация	Интенсивность пламени (параметр 954) >24 %	

Схема измерения тока датчика

УФ-датчик пламени QRA



Пояснения

- Α Направление поступления света
- С Электролитический конденсатор 100...470 мкФ; 10...25 В пост. тока
- Микроамперметр Ri макс. 5000 Ω

Предупреждение!



- Вход QRA не защищен от короткого замыкания! Короткое замыкание клеммы X10-06/2 на землю может привести к выходу из строя входа QRA.
- Одновременная эксплуатация QRA и ионизационного датчика пламени не допускается!

Контроль пламени с помощью QRB1/QRB3

Напряжение на клемме QRB1/QRB3	прим. 5 В
без нагрузки (Х10–05, разъем 3)	
Допустимая длина кабеля датчика	3 м (провод — провод 100 пФ/м)
QRB1/QRB3 (прокладывается	
отдельно)	



Примечание

Сопротивление датчика RF < 500 Ω идентифицируется как короткое замыкание и приводит к безопасному отключению в процессе работы, как если бы произошла потеря пламени.

По этой причине до установки высокочувствительных фоторезистивных датчиков пламени (QRB1B, QRB3S) необходимо решить вопрос о целесообразности их использования. Увеличенная емкость линии между точкой подключения QRB1/QRB3 и фазовым проводом L имеет обратный эффект в виде влияния на чувствительность и повышает опасность повреждения датчика пламени из-за перегрузки по напряжению. Кабель датчика следует укладывать всегда отдельно!

Пороговые значения при контроле пламени с помощью QRB1/QRB3 прим. 400 k Ω

Задержка запуска (посторонний свет)

при использовании **R**QRB

Работа при использовании **R**QRB

интенсивность пламени ≥ 10 %

прим. 230 k Ω

< 0,5 κΩ

интенсивность пламени > 16 %

Определение короткого замыкания при использовании **R**QRB

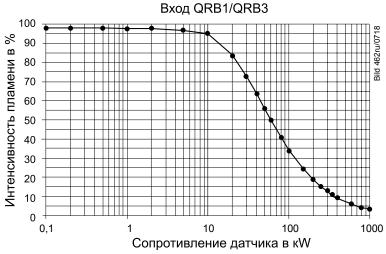


Рисунок 1. Вход датчика QRB1/QRB3 при 230 В ~

Сопротивление датчика RF < 500 Ω распознается как короткое замыкание и во время работы вызывает защитное отключение, как и при пропадании пламени.

Контроль пламени с помощью QRB4

Напряжение холостого хода на клемме QRB4 (X10-05, разъем 3)	Ок. 5 В пост. тока
Допустимая длина кабеля датчика	3 м (провод — провод 100 пФ/м)
QRB4 (прокладывается отдельно)	
Пороговые значения при контроле плам	ени с помощью QRB4
Задержка запуска (посторонний свет)	Интенсивность пламени (параметр
	954) ≥ 10 %
Эксплуатация	Интенсивность пламени (параметр
	954) > 16 %

Указание.

Максимальная индикация интенсивности QRB4 ограничена 40 % в связи с особенностями системы (параметр 954).

Указание.

Подключение кабелей QRB4!

Синий кабель QRB4 к клемме X10-05, разъем 4.

Черный кабель QRB4 к клемме X10-05, разъем 3.

Иначе QRB4 не будет работать.

Контроль пламени с помощью QRC

Проверка интенсивности пламени с помощью AZL2

Максимальная индикация интенсивности с помощью AZL2 ограничена до 55 % в связи с особенностями системы.



Предупреждение!

QRC пригоден исключительно для эксплуатации в сетях напряжением ~230

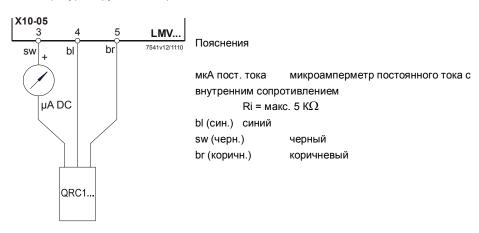
Задержка запуска (посторонний свет) при использовании IQRC	прим. 15 мкА, отображается примерно 10 %
	интенсивность пламени (параметр 954)
Работа при использовании IQRC	прим. 25 мкА, отображается примерно 16 %
	интенсивность пламени (параметр 954)

	Необходимый ток датчика (с пламенем)	Допустимый ток датчика (без пламени)	Стандартный ток датчика (с пламенем)
QRC	Min. 70 μA	Max. 5,5 μA	100 μΑ

Значения, указанные в таблице, действительны только при следующих условиях:

- Сетевое напряжение ~230 В
- Температура окружающей среды 23 °C

Схема измерения тока датчика



Размеры в мм

LMV37

